

# 博科维纳瑰宝——Rarau山游记

苏恰瓦斯特凡大公大学汉语教师 潘禹彦

时光飞逝,转眼已至深秋。

想到下雪之后可能就没有什么机会能够再看到这层林尽染的美景,于是约了朋友,打算到Rarau山看看。

Rarau山位于罗马尼亚东北部苏恰瓦境内,主要以户外攀岩和冬季运动而著名。早晨出发时空中飘着蒙蒙的细雨,本以为这次旅行可能会遭殃,谁知雨过天晴后,Rarau山的美景让我再次体会到罗马尼亚北部风光的魅力。

从苏恰瓦市出发驾车大约两小时到达Rarau山,山脚下零零散散地坐落着几间民居。门前草坪上圈养的羊群悠闲自在,几头奶牛懒散地摇着尾巴,呆呆地盯着我们的车驶过。坐在车里向外看,满眼只有纯粹的绿色和黄色,简直就是一个奇妙的童话世界。而当我们的车在山间盘旋而上时,颜色便越来越多,四周也越来越静谧。盘山公路尽头是一座旅馆,我们的车再也无法继续前进了。

山路斗险,但最美的风景在夫人石(Lady's Stones)。

相传在中世纪国王彼得鲁·拉雷(King Petru Rare,摩尔达维亚地区的统治者)居住在这里,他的妻子经常攀到岩石峰顶等待丈夫的归来,因此被后人命名为夫人石。传闻刚开始只有一座岩石,后来一阵暴雨袭来伴随着雷电,将巨岩劈成了两半,于是今天我们看到的夫人石是立在Rarau山顶峰的两座奇异的巨岩。

我们停车开始步行穿过森林到达最高峰。走进森林深处,林间极其静谧,偶尔传来几声鸟儿的嬉戏声。挺拔的古松在这深秋季节依然绿得那么精神抖擞,铺开的枝叶遮住了阳光。但仍有几缕从枝叶的缝隙中偷偷地钻进来,调皮地扑在铺满厚厚一层橘红色落叶的软绵绵的地面上。落叶堆里露出古松如龙爪般虬曲盘错的根须,布满了通往夫人石的整条林荫小道。因为刚下过一阵细雨,这些根须特别的滑,走在上面需要特别谨慎。小道两边的石堆上长满了绿苔,给这幽山又增添了几分静谧。

越往上走,眼前突然亮出一片

石林,这便是著名的夫人石了。

那里果真有两座奇特的巨岩耸立在山顶,但想要爬到巨岩上需要一番周折,对于攀岩爱好者来说这绝对是一次很好的体验,可我每踩一步,那些碎石都向下滑去,让我跃跃欲试又胆战心惊。在朋友的帮助下,我艰难地爬到了顶峰。此时我所在的位置是海拔1634米的高峰,战战兢兢地向下望去,整座山都被云雾笼罩着,白茫茫一片。正在我们失望时,山间突然刮起了风。吹乱了云雾扑面而来,让人感觉自己像是在高空翱翔一般。

群山在云雾中若隐若现。风将云雾渐渐地拨开,太阳光照亮了群山。而此时我们的眼前也出现了各种颜色:蓝、白、黑、绿、黄、红、灰由上而下,由远至近,一层一层展开。蓝天白云和整座山浑然一体,黑色的远山在白云的衬托下好似中国水墨泼出的画一样,美极了。

欣赏完美景后,我们便打算尝尝当地的美食,满足一下口腹之欲。Rarau山还有另一个特色,那就是这里的鱼。我们下到半山腰处看到一

座木屋,门廊里摆满了鲜花,屋后有洼鱼池,这里便是Rarau山最著名的餐馆。这里的鱼都是用山泉饲养的,鱼肉非常新鲜。走进餐馆里面座无虚席,墙上挂着鹿角和各种野生动物的皮毛,屋内的设计是典型的博科维纳传统民俗风,给人很不一样的感觉。

菜上齐后,先吸了一口AFINATA(传统的酒,由黑莓酿成)。这种酒甜甜而清香,酒精的浓烈里又带着黑莓的香醇。接着我又迫不及待尝了一口这里最有名的烤鱼。这种烤鱼配上罗马尼亚当地的大蒜酱,味道很特别,但很松软喷香,能吃出这鱼生前绝对是活蹦乱跳的。我们和一群陌生人围坐在一起,一边吃着鱼喝着酒,一边高兴地聊着天。这些博科维纳当地人热情豪放,十分友好。饱餐之后,我们依依不舍和这群刚刚熟悉起来的陌生的友人告别,在夜幕来临前踏上了回程。

群山渐渐地离我远去,我不知道自己是否还会有机会再来这里,可我很清楚地知道我已经开始怀念这山,这水和这人。



(上接14版)我们这些学员只要有就会尽可能向接触到的外国人解释中国的国策,客观描述当前中国老百姓的实际生活,我们国家面临和关注的问题,教授中文课等。

最后,我要提的是在这里是结识和交往了一些朋友和在美工作和留学的中国朋友,为将来开展更广泛的文化交流打开了更多窗口。

感谢中国驻罗大使馆教育组和罗的所有中资公司为我们提供发展平台,并且感谢我的教授与同学给与我的信任及帮助,我只有以更高的工作热情和更好的学习状态才能回报大家。

2013年11月21日

## 旅罗日志

### “不可掉头”的365日——在久而久之感受的异国温暖

文/布加勒斯特“尼基塔-斯塔内斯库”中学汉语教师 周萌



“你要一个人去多久?! ”听说这件事后我的联系人老师莫妮卡不敢相信。在她看来,来布加勒斯特才两个星期,应该稍不小心就会迷路的我,要一个人去另一个城市简直是在开玩笑。

突然下这个决定是因为在久而久之有一个好姐妹小乔(她也是一名汉语教师志愿者),我们自从来到罗马尼亚后就一直没见过面,所以我趁着周末去和她好好分享心情,顺便也去感受下这个多瑙河畔小城的风土人情。

2013年11月2日

提前一晚收拾好了背包,早上一起来就带着之前查好的路线出发去车站。对布加勒斯特的地铁换乘还不是很熟悉,生怕因为自己的大意坐过站,所以每到一站就格外小心翼翼地抬头看电子指示牌。出了站后,左顾右盼,一个车站的影子都没有。手机流量已经用光,也没办法使用手机导航,于是凭着之前对地图的印象开始寻找,半个小时过去了,我却还在地铁站附近徘徊。回到最初的起点,我开始询问路人,因为语言不通,交流起来很不方便。最后有一对母女听

懂了Giurgiu,但是他们都不会英语,无奈之下她们决定亲自带我去,到了车站把我送上车她们才离开。异国他乡得到这样热心的帮助让我非常感动,而我只能用蹩脚的罗语不停地和她们说multumesc,同时对罗马尼亚的好感又多了一分。这个车站如果没有人带领真的很难找到,不仅很小很不起眼,而且也不像国内的汽车站有售票大厅,就连汽车也不是国内的那种长途大巴。都说爱笑的人运气不会太差,我整天乐呵呵笑,果然运气很好。一切都算顺利。

就这样,我坐上了开往久而久之的汽车。出了市区,视野渐渐开阔,沿路是一望无际的农场,茂密的白桦林,河流,还时而看见只有童话里才会有的小房子,这一切太美好了,我只怪自己的眼睛不能将他们永远定格,汽车飞快地行驶,相机也来不及拿出来。

大约一个多小时后,汽车进入久而久之市区,和布加勒斯特相比,这个城市更多的是安宁和闲适,没有高楼,道路也很窄,可是街边的路人各个都看起来面容安详,显然他们对这样的生活自得其乐。

小乔在这里被一家罗马尼亚人照顾着,日常生活都是他们在负责,所以和家人一样。她和这家人一起来车

站接我,领着我去了他们家。一路上都是小房子,每户人家的门前都种着菊花(来罗马尼亚这么久,发现他们对菊花有着一种特殊的爱),院子里也种满了果树和葡萄。不久就到了,小铁门外是木椅子,一进门就有一个穿着罗马尼亚风格睡袍的奶奶来

迎接我们,看起来就像是小说中的人物一样。他们一家特别热情,待小乔也和自家人一样,听说我要来,还特意做好了准备。虽然语言不通,但是却没有一点隔阂,小乔能和这样的一家人住在一起真是令人羡慕。

他们家有个地窖,里面

储着很多过冬的食物,冰箱里也冷冻着各种肉类,他们平常的各种食物都是自己亲手做,像腌菜,熏肉,果酱,罐头以及蛋糕这些经常在超市里看见的食物他们都是自己做,这样又天然又健康。而我也有幸亲眼目睹了他们制作蛋糕和甜点的过程,让我和小乔有一种恨不得回国开甜点店的冲动。

小乔的联系人对她保护有加,平常也不让她自己出门,到哪都要有人跟着,让我突然想到了围城,真是在里面的人想出来,在外面的人想进去。我渴望布加勒斯特有一个这样让人温暖的大家庭,而她又羡慕我可以自由自在地行动。

和之前的计划不同,这次来久而久之并没有机会出门到处行走,更多的时间都是在这个大家庭里度过的。从他们家回到小乔的住处,我们又一起做了中式晚餐,一起夜聊,一起说着自己遇到的开心事和烦恼,时间似乎也过得特别飞快。

因为周日要赶在天黑前回去,一切都显得匆匆,中午去他们家道别,但是时间虽短,却让我对他们产生了无比亲切的感情。临走前他们送我耳钉,送我水果,送我麦子,还送了我樱桃罐头和蛋糕,让空手而来的我既尴尬又感动。

快三点的时候,他们送我去车站,直到汽车开动才离开。沿着原路返回,和来时的心情大不相同,内心深处仿佛有个柔软的东西在那,似乎想要流泪,却又不知道为何会有这样的情绪,也许是在异国他乡,人心会变得特别善感吧。那些路过的农场,白桦林和河流的色彩,在黄昏的夕阳中被晕染得格外温暖。

